

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

01.07.2025

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Mair Karin - Unbefristete
Aufnahme zur Besetzung einer Stelle im
Berufsbild Nr. 19 als spezialisierte
Köchin/spezialisierter Koch (IV. F.E.) in
Vollzeit mit Wirkung ab 03.07.2025**

**Personale - Mair Karin - Assunzione a tempo
indeterminato per la copertura di un posto nel
profilo professionale n. 19 di cuoco/a
specializzato/a (IV° Q.F.) a tempo pieno con
decorrenza 03/07/2025**

Vorausgeschickt,

- dass gemäß Art. 100, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F die Rangordnungen der öffentlichen bzw. internen Wettbewerbe für drei Jahre ab deren Genehmigung für die Besetzung der nach der Ausschreibung eventuell frei werdenden Planstellen gelten;

- dass Art. 100, Absatz 3-bis, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino Südtirol, Folgendes vorsieht: „*Um eine größere Flexibilität bei der Anpassung an die Erfordernisse der Arbeitsorganisation zu gewährleisten, kann auch zur Besetzung von nach der Wettbewerbsausschreibung geschaffenen oder umgewandelten Stellen mit spezifischem Bezug auf den dreijährigen Plan des Personalbedarfs oder auf objektive Situationen in Zusammenhang mit der Funktionsfähigkeit der Dienste auf die Rangordnungen zurückgegriffen werden.*“

- dass mit der Inbetriebnahme des neuen Kindergartens im Herbst 2025 ein zusätzlicher Bedarf an Küchenpersonal entsteht. Die Einstellung eines zweiten Kochs/einer zweiten Köchin ist notwendig, um eine reibungslose Essensversorgung zu gewährleisten;

- dass der geltende Stellenplan der Gemeinde Tisens eine freie Planstelle als spezialisierte/r Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) – Vollzeit, 38/38 Wochenstunden, IV. Funktionsebene vorsieht;

- dass es erforderlich ist, diese Stelle sobald als möglich zu besetzen;

Nach Einsichtnahme in die gültige Rangordnung zur Besetzung einer Planstelle als spezialisierte/r Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) – Vollzeit, 38/38 Wochenstunden, IV. Funktionsebene, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 322 vom 25.08.2022;

Festgehalten,

- dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 322 vom 25.08.2022 der/die Erstplatzierte bereits in den Dienst der Gemeinde Tisens aufgenommen worden ist;

- dass der/die Zweitplatzierte der obgenannten geltenden Rangordnung mit Schreiben Prot. Nr. 0008524 vom 27.05.2025 die Planstelle nicht angenommen hat;

- dass aufgrund des Verlaufes der obgenannten Rangordnung Frau Mair Karin als Nächstgereichte aufsteint;

- dass sich Frau Mair Karin mit Schreiben vom 26.05.2025 (Eingangsprotokoll Nr. 0008525 vom 27.05.2025) bereit erklärt hat, die Planstelle als spezialisierte Köchin – Berufsbild 19 - IV. FE, in Vollzeit, anzunehmen. In Absprache mit Frau Mair Karin soll die Aufnahme in den Dienst ab dem 03.07.2025 erfolgen;

- dass Frau Mair Karin, Nächstgereichte der gültigen Rangordnung, alle Zugangsvoraussetzungen erfüllt, die nach den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind, und somit Anrecht auf die Besetzung der oben genannten Planstelle hat;

Nach Dafürhalten, Frau Mair Karin in den unbefristeten Dienst aufzunehmen und den entsprechenden Arbeitsvertrag abzuschließen;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom der Frau Mair

Constatato

- che ai sensi dell'articolo 100, comma 3, del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 e ss.mm le graduatorie dei concorsi pubblici o interni hanno validità triennale dalla data di approvazione ai fini della copertura dei posti che si venissero a rendere vacanti in organico successivamente all'indizione;

- che l'articolo 100, comma 3, del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige prevede quanto segue: *“Al fine di garantire maggiore flessibilità di adeguamento alle esigenze di organizzazione del lavoro, le graduatorie possono essere utilizzate anche per la copertura dei posti istituiti o trasformati successivamente all'indizione delle procedure concorsuali, con specifico riferimento alle previsioni del piano triennale del fabbisogno di personale o a situazioni oggettive legate alla funzionalità dei servizi.”*

- che con l'apertura della nuova scuola materna nell'autunno del 2025 sarà necessario un ulteriore personale di cucina. L'assunzione di un secondo cuoco/una seconda cuoca è necessaria per garantire un approvvigionamento alimentare regolare;

- che la pianta organica del Comune di Tesimo prevede un posto vacante da da cuoco/a specializzato/a (profilo professionale n. 19) - tempo pieno, 38/38 ore settimanali, IV^a qualifica funzionale;

- che è necessario di occupare il posto anzidetto il prima possibile;

Vista la graduatoria valida per la copertura di un posto da cuoco/a specializzato/a (profilo professionale n. 19) - tempo pieno, 38/38 ore settimanali, IV^a qualifica funzionale, approvata con delibera della giunta comunale n. 322 del 25/08/2022;

Constatato

- che con delibera della giunta comunale n. 322 del 25/08/2022 il primo classificato/la prima classificata nella vigente graduatoria è già stato*a assunto*a in servizio presso il Comune di Tesimo;

- che il secondo classificato/la seconda classificata nella vigente graduatoria summenzionata con lettera prot. n. 0008524 del 27/05/2025 ha rinunciato al posto organico;

- che in base allo scorrimento della graduatoria vigente sopracitata, risulta prossima classificata la sig.ra Mair Karin;

- che la sig.ra Mair Karin con lettera del 26.05.2025 (protocollo in entrata n. 0008525 del 27/05/2025) si è dichiarata disponibile ad accettare il posto organico di cuoca specializzata a tempo indeterminato – profilo professionale 19 – IV. QF – tempo pieno ed è stato accordato che viene assunta a partire dal 03/07/2025;

- che la sig.ra Mair Karin, prossima classificata in graduatoria, risulta in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni e quindi ha diritto all'occupazione del posto in organico succitato;

Ritenuto opportuno pertanto di procedere all'assunzione a tempo indeterminato della signora Mair Karin e di stipulare il relativo contratto di lavoro;

Vista la domanda d.d. 18/06/2025 (protocollo in entrata

Karin vom 18.06.2025 (Eingangsprotokoll Nr. 0009282 vom 20.06.2025), um die Anerkennung der Besoldung, welche unmittelbar vor dem Übergang in der Vorgängerkörperschaft (Stiftung Lorenzerhof Lana) bezogen wurde;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 37 des Einheitstextes für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 bezüglich der Anerkennung der in Körperschaften des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages geleisteten Dienste:

„Den Stammrollenbediensteten wird auf Antrag, mit Wirkung ab dem ersten Tag nach des auf den Antrag folgenden Monats die angereifte Besoldung, bezogen auf den unmittelbar vor der Neuaufnahme ohne Beanstandung in einer dem bereichsübergreifenden Kollektivvertrag angehörenden öffentlichen Körperschaft und Stiftungen in einer entsprechenden Funktionsebene geleisteten Dienst anerkannt, auch falls der Wechsel zwischen den Körperschaften mit Unterbrechung erfolgt;

Es wird auch der bei der Herkunftskörperschaft angereifte Bruchteil des Zweijahreszeitraumes berücksichtigt.“

Festgestellt, dass der Dienst in derselben Funktionsebene in der Stifung Lorenzerhof Lana geleistet wurde und die angereifte Besoldung der Bediensteten der IV. FE – obere Besoldungsstufe – 2 Vorrückungen entsprach;

Nach Dafürhalten, Frau Mair Karin die angereifte Besoldung anzuerkennen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 100 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, insbesondere in die Absätze 3 und 3-bis;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens, welche unter anderem das Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde regelt.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Stelle so bald als möglich zu besetzen;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (EAjsJyundK-qO1gsR5N+ZX6l+KyI8ERo0UvwxKI7DxFs=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (sjSOVbx-G2Su+G8Eb847+Hu/7wALbw9M6TBhT8dcYr-Hk=);

n. 0009282 del 20/06/2025) della sig.ra Mair Karin, per il riconoscimento dello stipendio percepito presso l'ente di provenienza (fondazione Lorenzerhof Lana) immediatamente prima del passaggio;

Visto l'articolo 37 testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP del 02.07.2015 concernente il riconoscimento di servizi prestati negli enti dell'intercomparto:

„Al personale di ruolo viene riconosciuto su domanda e con decorrenza dal primo giorno del mese successivo alla presentazione della domanda il maturato economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito presso enti e fondazioni pubblici appartenenti all'intercomparto nella qualifica funzionale corrispondente a quella relativa alla posizione di ruolo, anche se il passaggio da un ente all'altro è avvenuto con interruzioni;

Viene tenuto conto anche della frazione di biennio prestata presso l'ente di provenienza.“

Dato atto che il servizio è stato prestato nella stessa qualifica funzionale presso la fondazione Lorenzerhof Lana e che il trattamento economico della dipendente corrispondeva alla IV. QF – livello retributivo superiore – 2 scatti;

Ritenuto opportuno pertanto di riconoscere il maturato economico;

Visto l'art. 100 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in particolare i commi 3 e 3-bis;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

Visto il vigente Ordinamento del personale del Comune di Tesimo, il quale regola tra l'altro le modalità di assunzione nel servizio dei comuni.

Visto il vigente statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, per poter provvedere alla copertura del posto quanto prima possibile;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (EAjsJyundKqO1gsR5N+ZX6l+KyI8ERo0UvwxKI7DxFs=)
- alla regolarità contabile (sjSOVbxG2Su+G8Eb847+Hu/7wALbw9M6TBhT8dcYrHk=);

BESCHLIEßT

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

DELIBERA

einstimmig:

- 1) Frau Mair Karin als spezialisierte Köchin, Berufsbild Nr. 19, IV. Funktionsebene, Vollzeit (38/38 Wochenstunden) mit unbefristetem Arbeitsvertrag mit Wirkung ab 03.07.2025 in den Dienst aufzunehmen;
- 2) zu bestimmen, dass die abzuleistende Probezeit gemäß Art. 14 Absatz 2 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, 6 Monate beträgt. Laut Art. 14, Abs. 4 des E.T. des Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 werden Frau Mair Karin 3 Monate Dienst für die Ableistung der Probezeit anerkannt, da sie vor dieser Dienstaufnahme mindestens 1 Jahr Dienst im selben Berufsbild geleistet hat. Nach Ablauf der Probezeit wird die unbefristete Aufnahme endgültig;
- 3) die angereifte Besoldung im Sinne des Art. 37, Absatz 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, bezogen bei der Vorgängerkörperschaft Stiftung Lorenzerhof Lana ohne Beanstandung geleisteten Dienst in der IV. Funktionsebene – obere Besoldungsstufe – 2 Vorrückungen mit Wirkung ab 03.07.2025 anzuerkennen;
festzuhalten, dass die nächste Gehaltsvorrückung am 01/05/2027 anreift;
- 4) mit der genannten Bediensteten den entsprechenden unbefristeten Arbeitsvertrag gemäß Art. 101 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, abzuschließen und den Bürgermeister mit der Unterzeichnung des Vertrages zu beauftragen;
- 5) die betreffende Ausgabe dem Kap. 04011.01.010100 anzulasten, wo genügend Verfügbarkeit aufscheint;
- 6) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

ad unanimità

- 1) di assumere la sig.ra Mair Karin in qualità di cuoca specializzata, profilo professionale n. 19, IV. Q.F., tempo pieno (38/38 ore settimanali) con rapporto di lavoro a tempo indeterminato con decorrenza 03/07/2025;
- 2) di stabilire che è da prestare un periodo di prova di 6 mesi ai sensi dell'art. 14 comma 2 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, ai sensi dell'art. 14, c. 4 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 alla signora Mair Karin sono riconosciuti 3 mesi del servizio prestato ai fini del periodo di prova in quanto ha prestato almeno 1 anno di servizio nello stesso profilo professionale;
- 3) di riconoscere ai sensi dell'art. 37, comma 1 del Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 il maturato servizio economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito presso l'ente di provenienza Fondazione Lorenzerhof Lana nella IV. qualifica funzionale – livello retributivo superiore – 2 scatti con decorrenza dal 03/07/2025;
fi dare atto, che la prossima progressione maturerà in data 01/05/2027.;
- 4) di stipulare con la dipendente nominata il relativo contratto di lavoro a tempo indeterminato ai sensi dell'art. 101 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 e di incaricare il Sindaco della firma dello stesso;
- 5) di imputare la spesa al cap. 04011.01.010100, il quale offre abbondante disponibilità;
- 6) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale